





# Während des Monats August!

## Bedeutende Preisermässigungen

# in dem grossen

# Schmuckwaren-Geschäft CASA MICHEL

## Rua 15 de Novembro N. 25 \* S. PAULO

# Preisherabsetzungen von 15 bis 25 Prozent



„Gegen Kopf- und Zahnschmerzen, bei Erkältungskrankheiten, Influenza, Rheumatismus, gegen Katzenjammer geben die Original-Aspirin-Tabletten in Tuben zu 20 Tabletten 1/4 Gramm ausgezeichnete und sichere Resultate. Verlangen Sie aber ausdrücklich die echten Tabletten mit dem Bayer-Kreuz und weisen Sie Nachahmungen zurück.“

**DEPOSITO NORMAL**  
Gegründet 1878

Neue Sendung von:  
Camembert Käse  
Normandie Käse  
Reblochon Käse  
Pont l'Évêque Käse  
Roguefort Käse  
Holl. Rahm Käse  
Rehno Käse  
Schweizer Käse  
Kräuter Käse  
Matje-Heringe

**Casa Schorch**  
Rua Rosario 21, S. Paulo  
Telephon 253 Caixa 17

**José F. Thöman**  
Konstruktor

Rua 15 de Novembro N. 32

Neubauten - - -  
Reparaturen - - -  
Eisenbeton - - -  
Pläne - - -  
Voranschläge gratis

**Santos**

Gut möblierte Zimmer am Seestrande, luftig u. elektrisch beleuchtet, sind an einzelne Herren zu vermieten, mit oder ohne Pension. Kalte und warme Bäder im Hause. Elektrischer Bond vor dem Eingang Ponta da Praia No. 104, Santos.  
Rudolf Gryther

**Abraão Ribeiro**  
Rechtsanwalt  
- Spricht deutsch -  
Bairro:  
Rua Commercio No. 9  
Wohnung: Telephon No. 3207  
Rua Maranhão No. 3  
Telephon-Bureau No. 3254

**Für ein feines Restaurant**

werden 3 bis 4 junge Kellner gesucht, die sich gut präsentieren. Deutsche, die auch portugiesisch sprechen, werden bevorzugt. Gute Zeugnisse sind bei der Anmeldung erforderlich. Briefe an „A. C.“ Administration ds. Bl. S. Paulo 3122

**Cinema Cabaret Baru. Restaurant**  
Praça Antonio Prado N. 2  
São Paulo  
Freier Eintritt  
Kein Aufschlag auf die Preise des Hauses  
Geöffnet bis 2 Uhr morgens  
- Feine Soupers -  
Für Sonntags Spezialmenu  
Getränke der besten europäischen Marken

**Kapitalist**

gesucht, nicht unter 200 Contos de reis, zur Bebauung eines grösseren Terrains in der Nähe Lapas mit ca. 52 Doppel-Arbeitshäusern. Näheres in der Exp. ds. Bl. unter „M. 218“, S. Paulo. 3089

**Willy Fladt**  
Zahnarzt  
In Deutschland diplomiert  
Spezialist für Zahnregulierungen  
Rua 15 Novembro 57, I. Stock  
São Paulo

**Honig**  
(eigener Ernte)  
Wilhelm Tolle  
Mandiqui  
São Paulo  
Haus billig zu vermieten

**Dr. Nunes Cintra**  
ist von seiner Reise nach Deutschland zurückgekehrt und steht seinen Klienten wieder zu Diensten. Spezialität: Krankheiten der Verdauungsorgane, der Lungen, des Herzens und Frauenkrankheiten.  
Wohnung: Rua Duque de Caxias N. 30-B. Sprechstunden: Palacete Bamberg, Rua 15 de Novembro, Eingang v. d. Rua João Alfredo 21, S. Paulo  
2127 Spricht deutsch.

**Dr. Celestino Bourro**  
2180 Arzt  
mit Praxis in Berlin u. Wien  
Spezialist für innere Krankheiten, sowie für klinische Untersuchungen: Bakteriologie, pathologische Anatomie und Wassermann'sche Reaction.  
- Sprechstunden: -  
Rua 15 Nov. 4-C. von 1-3 Uhr.  
Wohn.: R. Glória 76a. Tel. 2471

**Gedankenaustausch.**

Welcher älterer besserer Herr wäre geneigt, mit Fräulein aus guter Familien in Briefwechsel zu treten. Off. unter „M. W. 10.“ an die Exp. S. Paulo. 3095

**Dr. SENIOR**  
Amerikanischer Zahnarzt  
Rua S. Bento 61, S. Paulo  
Spricht deutsch. 2968

**Charutos Dannemann**  
Victoria  
Bouquets  
Perlitos

**Elektrotechnik Reform Simplex**

Seines Reichthums an Wasserkraften wegen, ist der Elektrotechnik im Staate S. Paulo eine grosse Zukunft vorbehalten; deshalb soll kein Techniker oder Geschäftsmann versäumen, schon jetzt die Eigenschaften und Gesetze des elektrischen Stromes zu studieren.

**Elektrotechnische Schule**  
Rua Amaral Gurgel 53, S. Paulo  
Einschreibung für den 3. Abendkursus bis 6. August.  
Der Ingenieur  
N. J. Kantelaar  
früher Lehrer an der Ingenieur-Akademie Konstanz. (3091)

**Gesucht**

per sofort ein guter Former, der selbständig arbeiten kann, in der Giesserei von Bruno Meyer, Rio Claro

**Zu vermieten**

gut möbliertes Zimmer einem anständigen Herrn. Bad und elektrisches Licht im Hause Av. Angelica N. 397, S. Paulo. 3143

**Zu mieten gesucht**

von deutscher Familie ein Haus bis zu 1200000. Offerten unter „P. 66“ an die Exp. ds. Bl., S. Paulo. 3091

**Zu vermieten**

ein gut möbliertes Zimmer mit separatem Eingang, Gas und Bad im Hause. Rua Washington Lins 47, S. Paulo. 3077

**Junger Mann**

Deutscher, 19 Jahre alt, der Landessprache in Wort und Schrift mächtig, bisher im Kontor beschäftigt, sucht Stellung in einem solchen, od. auf Lager! Gefl. Off. erbeten sob A. Z. 19 an d. Exp. d. Bl., S. Paulo

**Heiligenstadt & Co.**

Spezialfabriken von  
Werkzeugmaschinen  
Drehbänken  
Bohrmaschinen  
Hobelmaschinen etc.

Alleinige Vertreter  
**Herm. Stoltz & Co.**  
S. Paulo  
Rua Álvares Penteado Nr. 12

**Gebil. junger Mann**

sucht Stellung irgendwelcher Art. Offerten unter „Hamburg“ an die Exp. ds. Bl., S. Paulo, erbeten 2940

**Gutes Hausmädchen**

für eine kleine Familie per sofort gesucht. Näheres in der Exp. d. Ztg., S. Paulo. 3111

**Klavier-Unterricht**

Tüchtige, geprüfte Lehrerin, erteilt zu massigen Preisen Unterricht. Off. unt. Cl. B. 34, an die Exp. d. Ztg., S. Paulo. (gr)

**Pianos. RONISCH**  
os melhores e mais resistentes.  
26 annos de importação para o Brazil  
Casa Bevilacqua  
Rua Dirceu 12  
São Paulo

**Dr. Lehfeld**  
Rechtsanwalt  
- Etabliert seit 1896 -  
Sprechstunden von 12-3 Uhr.  
Rua Quitanda 8, I. St. - S. Paulo

**Ein anständiges Mädchen**

zum Zimmer aufräumen wird gesucht. Rua Brigadeiro Tobias N. 1 S. Paulo

**W o**

kann deutsches Mädchen Maschinen nähen und Wasche ausbessern lernen? Offerten unter „A. B. N. 3099“ an die Exp. d. Bl., S. Paulo.

**Köchinnen**  
Gehalt bis 1500000  
**Hausmädchen**  
Gehalt bis 700000  
**Kinder mädchen**  
**Tagesfrauen**  
Gehalt nach Vereinbarung sofort gesucht  
„Alliança“  
Stellen-Agentur  
Rua Tymbiras 17 - S. Paulo

**Monatsbilanz**  
der Brasilianischen Bank für Deutschland  
São Paulo und Santos-Filiale  
por 31. Juli 1912.

**Theater Municipal.**  
Empresa Theatral Brasileira - Direktion: Luiz Alonso  
Tournée der grossen italienischen dramatischen Gesellschaft  
**Clara Della Guardia**  
Leitung: Ettore Paladini.

**Hotel Forster**  
Rua Brigadeiro Tobias N. 23  
São Paulo.

**Zu verkaufen**

eine automatische Numerier-Maschine. Näheres in der Exp. d. Ztg., S. Paulo. 3107

**Gebild. jung. Mädchen**

(Deutsche) sucht Stelle als Gesellschafterin od. Hausmädchen. Rio und Umgebung bevorzugt. Off. unt. E. K., Guarujá (Santos)

**Landaufenthalt**

Auf einer Fazenda, in gesunder Gegend, ist das Wohnhaus zu vermieten. Zu erfragen Rua Consolação 431, S. Paulo - 2975

**Deutsche Familie**

sucht landw. Verwaltungsposten, der Mann vertraut mit landw. Maschinen, Buchführung und allen vorkommenden Arbeiten, die Frau tüchtige Wirtschaftlerin, selbige sind gewohnt selbst mit Hand anzulegen, bis jetzt im Innern in ähnlicher Stellung, wurden auch Sitio oder dergleichen mieten. Off. unter „K. 38“ an die Exp. ds. Bl., S. Paulo. 3135

**Teilhaber**

stiller oder tüchtiger, mit ca. 30-25 Contos, von reelem Geschäftsmann gesucht zur Übernahme eines rentablen Geschäftes. Sichere Kapitalanlage. Gefl. Off. unter A. B. 100 an die Exp. ds. Bl., S. Paulo. (3138)

**Tüchtige Frau**

oder Mädchen für Zimmer-Aufräumen gesucht. Zu erfragen Rua José Bonifácio 22, S. Paulo. 3137

**Tüchtige Köchin**

wird für sofort gesucht in der Padaria Suissa Victoria, Rua do Arouche 32, S. Paulo. (3140)

**Kassiererin**

der Landessprache mächtig, sucht per sofort Stellung. Off. unter W. 500 an die Exp. ds. Bl., S. Paulo

**Frau Frieda Wendt**

deutsche diplomierte Hebamme  
Rua 11 de Agosto 30, São Paulo

**Theatro S. José**

2339 S. Paulo  
- Empresa Theatral Brasileira -  
Direktion: Luiz Alonso  
Grosse Operetten-Gesellschaft  
E. LAHOZ  
Bente 6. August Heute  
Abends punkt 8 3/4 Uhr

**Das Zigeunerkind**

von Fr. Lehar  
Preise der Plätze:  
Frizas 30000, Camarotes 25000, Camarotes Altos 10000, Cadeiras 50000, Amphitheatro 30000, Balcoes 20000, Galerias numeradas 15000, Geras 10000.

**Polytheama**  
S. Paulo  
Empresa Theatral Brasileira  
Direktion Luiz Alonso.  
80 South-American-Tour.  
Heute! 6. August Heute!  
Grosse Varieté-Vorstellung  
In Kürze viele Erstauffretungen  
Preise der Plätze:  
Frizas (posse) 12000; camarotes (posse) 10000; cadeiras de La 3000; estradas 2000; galeria 10000.

**Prometheus**  
São Paulo  
3141 Donnerstag, den 8. Juli  
Sitzung im I. Grad  
An den Handel.

**Nachlass von August Fried**

Die Endunterzeichnete, Witwe und Inventurbevollmächtigte des verstorbenen Architekten Hrn. August Fried, teilt allen Interessenten mit, dass sie, mit entsprechender Autorisation des zuständigen Richters, ihrem Schwiegersohn, Herrn Ingenieur-Architekt Anton Rapp Vollmacht erteilt hat, mit dem alle Angelegenheiten erledigt werden sollen, welche sich auf die in Arbeit befindlichen Bauten beziehen, wie auch die bezügliche Erledigung von Rechnungen, zu welchem Zweck der Genannte in seinem Bureau, Avenida Brigadeiro Luiz Antonio 245, Ecke Rua Maldonado, täglich von 4-6 Uhr nachmittags zu sprechen ist.  
S. Paulo, 31. Juli 1912. 3117  
Friederike Fried.

**Allgemeine Syphilis!**

Ich bestätige, daß das „Elixir do Nogueira“, Präparat des Herrn João da Silva Silveira, ein vorzügliches Medikament bei allen syphilitischen Erkrankungen ist. Ich habe dasselbe auf meiner Klinik in Gebrauch, und erziele damit sehr günstige Resultate.  
Zum Zeichen der Wahrheit des Gesagten melde eigene Unterschrift  
Dr. Pedro Calixto.  
Notariell beglaubigte Unterschrift.  
Zu haben in allen besseren Apotheken und Drogerien der Stadt.  
7  
Kalk- und Sandsteinindustrie.  
Deutscher Monteur mit Erfahrung in obigem Industriezweig, wünscht mit Kapitalisten in Verbindung zu kommen zur Gründung von Fabriken für Mauersteine Suchender erteilt gern Informationen über Fabrikation, sowie über die von deutscher Fabrik fabrizierten Maschinen, welche in dieser Branche die erste war und zur Zeit die grösste ist, und bereits mehrere Hundert solcher Ziegelfabriken eingerichtet hat. Die gesamte Montage aller Maschinen und Einrichtungen, sowie die Inbetriebsetzung würde obiger Monteur übernehmen. Ebenso die Anfertigung von Projekten, Zeichnungen und Kostenanschlägen besorgen. Auch eventl. Beteiligung, wenn gewünscht. Gefl. Off. erbeten unter „Kalk-Sandstein-Industrie“ an die Exp., S. Paulo. 3098

**Verlangen Sie**  
**CORNAL SUBORFICO**  
Erkältungen  
Schuppen  
Influenza  
Bronchitis  
Husten  
Asthma  
Zu haben in jeder Drogerie

**Especificum**  
für Damen und schwache Personen  
Mistura Ferruginosa Glycerinada  
(glycerinhaltige Eisenmixture)  
Hergestellt von Apotheker  
**Albert Erich Gauss**

analysiert durch die staatliche Sanitätsbehörde, ausgezeichnet mit dem Ehrendiplom und der goldenen Medaille durch die italienische chemisch-physikalische Akademie in Palermo. - Das letzte Wort in der positiven Medizin. Ersetzt mit grossen Vorteilen: Emulsionen, Weine, Elixire etc. Das beste und sicherste Mittel in der Behandlung bei: Blutarmut, Bleichsucht, Weissfluss, Gebärmutter Schmerzen, Unregelmässigkeiten der Monatsperiode, Ausbleiben derselben, Gebärmutterblutungen. Appetitlosigkeit, Malaria, Anchylostomum Nervenschwäche, Nähr- und Kräftigungsmittel. Unvergleichlich für Männer, Frauen und Kinder.

**Gutachten des bekannten**  
Arztes Dr. Walter Seng,  
São Paulo

Geherrter Herr Erich A. Gauss! Ich habe Ihr Especificum bei drei Kranken meiner Privat- u. Hospital-Klinik angewendet und beglückwünsche Sie heute, Herr Gauss, wegen des sicheren Erfolges, den diese Anwendung brachte. Alle nehmen diese Arznei mit grosser Leichtigkeit, u. die Kranken selbst, wenn sie die wohlthuende Wirkung erkennen, verlangen die Fortsetzung der Behandlung mit derselben. Ich kann Ihnen einen Rat erteilen: Es ist nicht nötig, Reklame für Ihr Präparat zu machen, es selbst wird es tun. Jedes Glas, das verkauft wird, ist die beste Reklame, weil es die Wirkung hervorbringt, was mehr wert ist als alle Broschüren, Annoncen, Atteste u. Aehnliches. Sie können diesen Brief verwenden, denn nicht durch mich soll Ihr Präparat geherrt werden, sondern es ehrt uns.

**Gutachten des Dr. Franco**  
Meirelles, bestbekanntester  
Arzt in Pirajú.

Pirajú, 22. April 1912.  
Sehr geschätzter Herr Gauss! Ich behreue mich, Ihnen, verehrter Freund, mitzutellen, dass ich Ihre Mistura Ferruginosa Glycerinada in meiner Klinik verwendet habe. Ich habe damit grossartige Resultate erzielt. Ich habe sie verordnet bei Anchylostomum u. bei Stumpffieber. Die vollständige Heilung geschah in so kurzer Zeit, dass ich ganz u. gar überrascht war. Das Medikament hat so angenehme Geschmack, u. so sichere Wirkung, dass die Patienten es sehr gerne nehmen. Ich beglückwünsche Sie, verehrter Freund, zu der Wohltat, welche Sie der Menschheit erwiesen, sowie zu dem wissenschaftlichen Erfolge, den Sie Ihren beständigen, zähen Studien zu verdanken haben. Seien Sie überzeugt, dass ich in meiner Klinik Ihr Präparat stets verwenden werde, wo es nur angeht. Genehmigen Sie den Ausdruck meiner Glückwünsche und verfügen Sie frei über Ihren Freund.  
Dr. Franco Meirelles.

Stets zu Ihrer Verfügung  
Dr. Walter Seng m. p.  
Rua Itapetininga 23, S. Paulo

Tausende Personen geheilt. - Preis 3\$, Dutzend 30\$

Zu haben in allen besseren Apotheken und Drogerien

**Fabrik und Laboratorium:**  
S. Roque, Largo da Matriz 10, Est. S. Paulo  
Hauptniederlage:  
Droguerie Baruel & C.  
Rua Direita 1, Est. S. Paulo  
Filial. Av. Rangel Pestana 149

**CASA LUCILLUS**  
Cognac Otard Dupuy

Holl. Voll-Heringe  
Roquefort  
Camembert  
Brie-Steppen  
Normando  
Emmenthaler  
Limburger  
Alpenkräuter

**Der König der Kognake**

Zu haben nur in erstklassigen Delikatessenhandlungen.  
Depôt: 2893  
**Casa Schorch.**  
S. PAULO  
Deutscher Kontorist  
mit guter Handschrift, 34 Jahre alt, ledig, 1 1/2 Jahre in Brasilien, zielt portugiesisch, sucht irgend eine Beschäftigung. Off. unt. K. S. an die Exp. d. Ztg., S. Paulo. (3087)

# JAPAN IN SÃO PAULO

N. 68=A - Rua São Bento - N. 68=A

## Heute grosser Jahres-Ausverkauf

### Wäsche-Fabrikation

Rua da Consolação 431 :: S. PAULO

Baby-Ausstattungen . . . . . von 10\$000 an  
 Knabenhemden . . . . . 1\$000 „  
 Mädchenhemden . . . . . 1\$200 „  
 Damenhemden . . . . . 2\$000 „

Alle Aufträge werden schnell und pünktlich ausgeführt

**Manufactura „Margarida“**

### Eisenwaren

Bauartikel - Werkzeuge für Handwerker  
 Gebrauchsfertige Farben in Pulver  
 Leinöl - Terpentinöl - Bürsten und Pinsel

**Thomaz, Irmão & Co.**

Importeure - Caixa 923 - Telephon 969  
 Rua Thesouro 11. Filiale: Av. Rangel Pestana 227  
 S. PAULO - Verkauf zu massigen Preisen.

### Austro-Americana

Dampfschiffahrts-Gesellschaft in Triest

Nächste Abfahrten nach Europa:  
 Eugenia 21. August  
 Sofia Hohenberg 4. September  
 Der Postdampfer

### Eugenia

geht am 21. August von Santos nach  
**Rio, Teneriffe, Almeria, Neapel u. Triest.**

Passagepreis 3. Klasse nach Teneriffe 125 Fres., Almeria 160 Fres., nach Neapel 195 Fres., Triest 230 Fres. und 5 Prozent Regierungssteuer.

Diese modern eingerichteten Dampfer besitzen elegante komfortable Kabinen für Passagiere 1. und 2. Klasse, auch für Passagiere 3. Klasse in liberaler Weise besorgt. Geräumige Speisräume moderne Waschräume stehen zu ihrer Verfügung.  
 Der prachtvolle Schnelldampfer

### „Kaiser Franz Josef I.“

von 16500 Tonnen und 19 Meilen Geschwindigkeit geht am 20. Oktober von Santos (21. Oktober von Rio) nach Teneriffe, Barcelona, Neapel und Triest aus - Reisedauer bis Neapel 12 Tage.

### Rombauer & Comp.

Rua Visconde de Inhauma 84 - Rua 11 de Junho N. 1 -  
**RIODE JANEIRO SANTOS**  
**Giordano & Comp.**  
 S. PAULO - LARGO DO THEOURO 1

### Hamburg-Südamerikanische

### Dampfschiffahrts-Gesellschaft

Passagier-Dienst:  
 Cap Verde 15. September  
 Cap Roen 29. September

### Santos

Kommandant: H. Schütterow  
 geht am 14. August von Santos nach  
**Rio de Janeiro, Bahia, Lissabon, Leixões**

Nächste Abfahrten von Rio de Janeiro nach Europa:  
 Cap Arcona 9. August  
 Cap Orizgal 23. August  
 Cap Blanco 3. September  
 Cap Vilano 25. September  
 Cap Finisierre 30. September  
 Cap Arcona 12. Oktober  
 Cap Orizgal 30. Oktober  
 Cap Blanco 9. November  
 Cap Vilano 27. November  
 Cap Finisierre 2. Dezember

Nach Rio da Prata:  
 Cap Blanco 16. August  
 Cap Vilano 7. September  
 Cap Finisierre 13. September  
 Cap Arcona 24. September inklusive Regierungssteuer

Alle Dampfer dieser Gesellschaft sind mit den modernsten Einrichtungen versehen und bieten deshalb den Passagieren 1. u. 3. Klasse den denkbar grössten Komfort - Diese Dampfer haben Arzt an Bord, ebenso wie portugiesischen Koch und Aufwärter und bei sämtlichen Klassen ist der Tischwein im Fahrpreis mit eingeschlossen bis Portugal. - Wegen Erachten, Passage und sonstigen Informationen wende man sich an die Agenten

### E. Johnston & Co., Limited

Rua Frei Gaspar 12, SANTOS - Rua Alvares Penteado 21 (sob.) S. Paulo



### Pianos - das beste Deutsche Fabrikat

Aleinhige Vertreter für den Staat São Paulo  
**Barbosa & Luchesi**  
 Rua Barão de Itapetininga N. 20 - São Paulo

### Frischer

### Gemüse- u. Blumen-Samen

Soeben angekommen und auf ihre Keimfähigkeit geprüft, empfiehlt

**Loja Flora** Caixa postal 307  
 Praça Antonio Prado

Wiederverkäufer erhalten bei grösserer Abnahme Rabatt

### Mellin's Food

Vollständiger Ersatz für Muttermilch, verhält hunderttausenden schwächlichen Kinder zur kräftigen Entwicklung.

Agenten Nossack & Co., Santos

### Food

### La Bonbonniere

Rua 15 de Novembro 14  
 Filiale: Rua S. Bento 23, S. Paulo.

Reichhaltiges Lager in allen  
**Zuckerwaren, Pralinées**  
 in best sortierter Auswahl  
**Malzbonbons,**  
 hervorragendes Mittel gegen Husten, speziell für die kalte Jahreszeit geeignet.

**J. Faulhammer.**

### BRONCHIOL

Spezifisches Heilmittel gegen akute und chronische Bronchitis, Asthma, Grippe oder Infuenza, sowie gegen alle Erkrankungen der Atmungsorgane.

**Bronchiol** ist ein höchst wirksames Medikament, dessen antiphlogistische, entzündungshemmende Eigenschaften seine Anwendung auf des Beste empfehlen, ganz besonders bei Brust- und Halsschmerzen, bei Grippe, Infuenza, Keuchhusten, Asthma u. Lungenentzündung. Es lindert ebenso den Husten der Schwindsüchtigen, wie es überhaupt jede Erkältung der Atmungsorgane, Heiserkeit u. Husten beseitigt. **Bronchiol** lindert Husten in wenigen Stunden, es befördert die Transpiration und schafft gesunden und ruhigen Schlaf, wenn man es abends einnimmt.

**Bronchiol** ist eine sehr glückliche Vereinigung verschiedener balsamischer, hindernder, die Atmungsorgane günstig beeinflussender Heilmittel, wie Torpin, Tolu balsam, Bromoforn u. anderer pflanzlicher Stoffe, deren günstige Wirkungen wissenschaftlich nachgewiesen und welche einzeln von den namhaftesten Ärzten aller Länder, bei den oben angeführten Krankheiten mit Vorliebe u. bestem Erfolge angewendet werden. **Bronchiol**, bei dessen Herstellung die peinlichste Sorgfalt beobachtet wird, ist von äusserst angenehmem Geschmack, eine Eigenschaft, welche schon für sich allein geeignet ist, ihm weiteste Verbreitung zu sichern. Selbst solche, welche beim Genuss von Medikamenten unbesiegbare Widerwillen empfinden, nehmen **Bronchiol** mit Freuden, so bald sie es einmal kennen gelernt haben. (2810)

### Gebrauchsweisung.

**Bronchiol**, ein wahrer Brustbonbon, kann unvermischt, oder in etwas Wasser, oder auch in Orangen-, Malven- oder Veilchenblättere genommen werden. Erwachsene sollen 5-7 Esslöffel voll während des Tages, also ungefähr alle drei Stunden, während der Nacht jedoch alle zwei Stunden einen Löffel voll nehmen. Kinder über zwei Jahre sollen nicht mehr, als alle zwei Stunden einen Teelöffel voll nehmen. Allmählich jedoch kann man die Dosis bis auf 5-7 Löffel voll steigern. Kinder unter zwei Jahren 2-3 Teelöffel voll in Orangenblättern oder Malven-Tee einnehmen. Die angegebenen Dosen können je nach Umständen vermehrt, resp. die Zwischenzeit verkürzt werden. Für gewöhnlich nimmt man **Bronchiol** morgens nüchtern, und des abends kurz vor dem Zubettgehen ein. Man kann es aber auch zu jeder Tages- u. Nachtzeit einnehmen, da es die Verdauung durchaus nicht stört u. die intestinalen Organe nicht angreift, wie es vielfach bei anderen Brustmitteln der Fall ist, welche anscheinliche Mengen Opium oder das diesem verwandte Morphin enthalten.

Nachdem das **Bronchiol** von seinem Erfinder, dem anerkannt tüchtigen, deutsch-brasilianischem Arzte, Herrn Dr. G. Wilken, welcher sich seit langer Zeit die Erkenntnis und Heilung der Brust- u. Lungenleiden zur speziellen Aufgabe gemacht hat, gewissenhaft u. gründlich in jahrelanger Praxis erprobt u. seine heilende Wirkung voll und erwiesen war, wurde es unter anderm auch in Deutschland, in dem Berliner Charité-Krankenhaus anerkannt u. verwendet, in demselben Institut, in welchem seinerzeit sein Erfinder unter Beihilfe des Dr. Lehmann, damals ersten Assistenten von Prof. Dr. von Leyden, die Wirksamkeit der nun in **Bronchiol** vereinigten Heilmittel u. die davon an Kranke zu verabfolgenden Mengen feststellte, woraus erhellt, dass dasselbe ein Präparat ist, welches mit bestem Gewissen empfohlen werden kann. **Bronchiol** wird bereits heute von hiesigen medizinischen Notabilitäten benutzt und bei Behandlung oben angeführter Erkrankungen mit bestem Erfolge verwendet.

### União Brasileira

### Sociedade Paulista Beneficente e de Peculios

Sitz: Rua S. Bento 21, I. Stock - Telephon 2712. - Caixa 410 - S. PAULO

Unter obigen Namen hat sich in São Paulo eine Versicherungsgesellschaft gebildet, welche sich folgende Ziele gesteckt hat:

1. Darlehen bis zu 20.000\$000 Erbberechtigten, Beneficiat-Erben, Legatären ihrer Mitglieder zu gewähren
2. Mit 1.000\$000 zu den Begräbniskosten der verstorbenen Mitglieder beizuspringen.
3. Den Mitgliedern die Möglichkeit zu bieten, während ihres Lebens, durch ein Los zwei Prämien im Gesamtwerte von 20.000\$000 zu gewinnen, wenn drei Todesfälle auf einander folgen.

Die Gesellschaft gestattet, dass Eheleute sich als eine Person eintragen lassen. Dies gewährt den Vorteil, dass sie bei jedemmaligen Todesfälle nur einen Beitrag zu leisten haben. Dieser Vorteil gewährt einzig und allein die „União Brasileira“, welche auf diese Weise ermöglicht, dass der Mann der Frau und umgekehrt die Wohlthat der Prämie zukommen lässt.

Aufnahmebedingung: Eintrittsgebühr, inklusive ärztliche Untersuchung 70\$000, Beitrag 1\$000. So geniesst man mit 8\$000 das Mitgliedsrecht, und die Möglichkeit, im Leben zwei Prämien, insgesamt zu 20.000\$000 zu gewinnen.

Die „União Brasileira“ ist eine rein wohltätige Anstalt, welche ausser den genannten Zwecken noch jedesmal, so oft ein Los in der oben angedeuteten Weise, auf fällt, 1.000\$000 zur Errichtung einer Wohltätigkeits-Anstalt im Staate São Paulo spendet.

Wegen Prospekt und näheren Informationen, wende man sich an den Sitz der Gesellschaft, wo man ebenfalls gute Agenten und Reisende aufnimmt.

Direktorium: Dr. José Adriano Marrey Junior, Präsident; Dr. Sylvio Portugal, Sekretär; Joaquim Vieira Pinto, Barbosa, Schatzmst.; Dr. Olympio Portugal, Arzt.



### Moderne Schönheitspflege

**Institut de Massage**  
 Beauté et Manicure  
 von **Babette Stein**, Rua Cesario Motta 63, - São Paulo -

Natürliche Schönheitspflege, bestehend in Gesichtsliechtbädern mit Farbenbestrahlung, Gesichtsdampfbädern mit Kräuter- und Roburator-Zusätzen, Gesichtsmassage mit kosmetischen Cremes und pneumatische Apparaten Kopfwäschen. Allgemeine Massage, sowie Thier-Braud'sche, für Frauenleiden. (2829)

**Wurst- u. Delikatessen-Behandlung**  
**Ottomar Möller**  
 Rua Assembléa Nr. 75  
 Telephone 1285 Caixa 1265  
**RIO DE JANEIRO**

empfehl:  
 Cervelatwurst, Bauernwurst, rohen und gekochten Schinken, geräucherter Zunge, Räucherbrot, Casseler Rippen, Rauchfleisch, Schmalz usw., usw.

Jeden Mittwoch und Sonnabend:  
**Leberwurst, Wiener, Bratwurst und sonstige frische Wurstwaren.** - Täglich frische Rindfleischs à 5.000.

**Gesundheits-Versicherung.**  
**Popular Medica**  
 Hülfs-Gesellschaft - Rua Thesouro N. 9 II. Stock. S. Paulo  
 Sprechstunden von 8-10 vormittags u. 12-5 nachmittags. Monatlicher Beitrag Rs. 3\$000. (2824)

**Restaurant und Pension**  
**Zum Hirschen**  
 Rua Aurora 37, S. Paulo  
 hält sich dem hiesigen u. reisenden Publikum bestens empfohlen. Gute Küche, freundliche Bedienung, luftige Zimmer, saubere Betten, massige Preise, stets frische Antartica-Chops. Es ladet freundslich ein  
 2235 **HEINRICH GRAEF**  
 Pensionisten werden jederzeit angenommen. Auch Mahlzeiten ausser dem Hause.

**Dr. Alexander T. Wysard**  
 praktischer Arzt, Geburtshelfer und Operateur.  
 Wohnung: Rua Pirapitingu 18  
 Consultorium: Rua S. Bento N. 43 Sob. 2356 S. Paulo  
 Sprechstunden: von 2 bis 4 Uhr nachmittags. - Telephon 114 - Sprichdeutsch

**Dr. Affonso Azevedo**  
 homöopathischer Arzt  
 für Frauen u. Kinder  
 Sprechst. R. José Bonifacio 12 von 3-4 Uhr  
 Wohnung R. Cons. Nebias 117  
 Telephon 970 - São Paulo

**LIQUIDACÃO**  
**MAISON DE BLANC**  
**RUA SEBASTIÃO PEREIRA, 40**

**Lloyd Brasileiro**  
 Der Dampfer **JUPITER**  
 geht am 10. Aug. von Santos nach Paranaguá, Antonina, S. Francisco, Itajubá, Florianopolis, Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre, Montevideo und Buenos Aires.

Der Dampfer **SATURNO**  
 geht am 18. August von Santos nach Paranaguá, Antonina, S. Francisco, Itajubá, Florianopolis, Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre, Montevideo u. Buenos Aires.

Der Dampfer **VICTORIA**  
 geht am 8. August von Santos nach Cananéia, Iguape, Paranaguá, S. Francisco, Itajubá, Florianopolis, Laguna, E. J. Ribeiro Campos  
 Praça da Republica 3 (Sobrado).

**Hamburg-Amerika Linie**  
 363 Dampfer mit 929.493 Tons.  
 Nächste Abfahrten: „König Wilhelm II.“ 14. September, „Blücher“ 6. Oktober.

Der Doppelse rauben-Schnelldampfer **König Friedrich August**  
 Kommandant G. Bachmann  
 geht am 16. August mittags von Rio nach

**Lissabon, Vigo, Southampton, Boulogne/s.m. u. Hamburg**  
 Reise nach Europa in 11 und 12 Tagen. Telegraphie ohne Draht an Bord.

Auskünfte erteilen die General-Agenten für Brasilien: **Theodor Wille & Co.**  
 S. PAULO: Largo do Ouvidor 2. SANTOS: Rua Santa Antonia 54-56

**Hamburg Amerika-Linie**  
 Nächste Abfahrten: „Habsburg“ 15. Oktober, „Hohenstaufen“ 29. Oktober

Dre Postdampfer **Hohenstaufen**  
 Kommandant: C. Lück.  
 geht am 18. August von Santos nach Rio, Bahia, Madeira, Lissabon, Leixões

**Boulogne s/m und Hamburg.**  
 Dieser Dampfer ist mit allen Bequemlichkeiten und allem Komfort für Passagiere erster und dritter Klasse versehen. Telegraphie ohne Draht zur Verfügung der Passagiere.

Fahrpreise: I. Klasse nach Hamburg M. 600. - II. Klasse nach Europa inkl. Regierungssteuer 40\$  
 Auskünfte erteilen die General-Agenten für Brasilien

**Theodor Wille & Co.**  
 S. PAULO: Largo Ouvidor, 2. SANTOS: Rua S. Antonio 54 u. 56 RIO: Avenida Central 72

**Morddeutscher Lloyd Bremer**  
 Der Dampfer **„Crefeld“**  
 geht am 14. August von Santos nach Rio, Bahia, Pernambuco, Madeira, Lissabon, Antwerpen und Bremen.

Passagepreis 3. Klasse nach den europäischen Häfen  
**30\$000** inklusive Regierungssteuer.

Alle Dampfer dieser Gesellschaft haben Arzt an Bord, ebenso portugiesischen Koch und Stewards. Passagiere dritter Klasse erhalten Tischwein.

Weitere Auskünfte erteilen die Agenten  
**Zerrenner Bülow & Co.**  
 S. Paulo: Rua de S. Bento N. 81  
 Santos: Rua Sto. Antonio 83. u. 85

**Empresa de Navegação Hoepcke**  
 Der neue National-Dampfer **ANNA**  
 mit zwei Schrauben und elektrischer Beleuchtung versehen  
 geht am 10. August von Santos nach **Paranaguá, Lissabon, Antwerpen und Bremen.**

Dieser Dampfer besitzt vorzügliche Räumlichkeiten für Passagiere 1. und 3. Klasse.

Übernimmt Fracht nach Antolonia und Laguna.  
 Auskünfte über Fahrpreise, Fracht Einschiffung etc. erteilen die Agenten  
**Luiz Campos & Co.**  
 84 Rua Visconde de Inhauma 84 Ecke der Avenida Central in Santos  
**Victor Breithaupt & Co.**  
 Rua Itororé N. 8.

**R. M. S. P. P. S. N. C.**  
 The Royal Mail Steam Packet Company.  
 Mala Real Ingloza  
 Nächste Abfahrten nach Europa:

13. August Orita  
 Der Schnelldampfer **Amazon**  
 geht am 6. August von Santos nach Rio, Bahia, Pernambuco, Madeira, Lissabon, Vigo, Cherbourg und Southampton.

27. August  
 Der Schnelldampfer **Oropesa**  
 geht am 14. August von Santos nach Rio, São Vicente, Las Palmas, Lissabon, Leixões, Vigo, Corunna, La Palice u. Liverpool

**Asturias**  
 geht am 6. August von Santos nach Montevideo und Buenos Aires.

**Drahtlose Telegraphie (System Marconi) an Bord.**

Alle Dampfer haben Arzt, Stewards, Stewardessen und französisch-, portugiesischen und spanischen Koch an Bord.

Es werden Eisenbahnbillets von LA PALICE nach PARIS verkauft. Alle weiteren Auskünfte werden in der Agentur erteilt  
**Rua S. Bento N. 50 - S. PAULO**

**Lampor & Holt Linie**  
 Passagierdienst zwischen Brasilien und den vereinigten Staaten.

Der Dampfer **Byron**  
 geht am 6. August von Santos nach Rio de Janeiro Bahia Trinidad Barbados und New-York

Wegen weiteren Informationen wende man sich an die Agenten  
**F. S. Hampshire & Co.**  
 S. Paulo, Rua 15 de Novembro 30  
 Santos, Rua 15 de Nov. 80 Sobrado